

María Julieta Gardella

Date of birth: 12/08/1986

Place of birth: Argentina

Contact: mjulietagardella@gmail.com

WORK EXPERIENCE

- 2017
- English to Spanish service contract translation
 - English to Spanish medical brochure translations
 - English to Spanish news translations
 - English to Spanish medical marketing translations
- 2016
- Spanish to English college diploma translation
 - Spanish to English press release translations
 - English to Spanish press release translations
 - English to Spanish medical brochure translations
 - English to Spanish material safety data sheet translation
 - English to Spanish website translation
 - English to Spanish social assessment report translations
 - English to Spanish marketing text translations
 - Spanish TV interview transcriptions
- 2015
- English to Spanish chemical patent translation
 - English to Spanish marketing text translations
 - Spanish TV interview transcriptions
- 2014
- Spanish to English dentistry patent translation
 - English to Spanish pharmaceutical patent translation
 - English to Spanish Walter de la Mare's *Memoirs of a Midget* translation
- 2013
- English to Spanish H.P. Lovecraft's *Call of Cthulhu Graphic Novel* translation

EDUCATION

- 2008-2015:
- Traductor Público Nacional en Inglés
(Sworn Translator, five-year university degree)
Universidad Nacional de La Plata (National University of La Plata)
EN<>ES
GPA: 7.67
- 2005-2008:
- Licenciatura en Química y Tecnología Ambiental
(B.S. in Chemistry, five-year university degree)
Universidad Nacional de La Plata (National University of La Plata)

LANGUAGES

French: Intermediate

Spanish: Native

English: Bilingual

COMPUTER SKILLS

Competent user of Microsoft Office tools (Word, Excel and PowerPoint)

Competent user of Internet, e-mail and Windows

Intermediate command of CAT Tools: (SDL Trados 2014, Wordfast Classic)